

RENTAL STATEMENT

4468

3

STEVESTON BRANCH
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KATAI, Kemeno (Mrs. Tori)

HOME ADDRESS: P.O. Box 114, House #40, Imperial Cannery, Steveston, B.C.

REGISTRATION NUMBER: 03928 SEX: Female AGE: 50

OCCUPATION: Cannery worker

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B.C. Packers, Steveston, B.C.

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: TORI

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: (DECEASED)

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: YELIHI (M)

ADDRESS OF CHILDREN: Same address

AGE OF CHILDREN: 29 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 46 Imperial Cannery, Steveston, B.C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B.C. Packers, Steveston, B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Arrangement by cannery

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

See list attached

Located at 46 Imperial Cannery; key to be left with manager of Cannery

(couch, 1 kitchen stove, 1 Singer sewing machine and 1 mantle clock) to be left with MRS. MORISHITA, 89 Moncton St., Steveston, B.C.)

Sold via pen letter 28/4/42 as hereunder

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom):

None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

None

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 20th day of April 1942. K Katar

(Signature)

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

4468

Date May 12/43

Our File No. 4468

Full Name KATAI, (Kamena) Mrs. Torimatsu
(Surname in Block Letters)

Registration No. 03928 Male - Female
(check)

Age Apr. 4, 1892

Former Address PO Box 514, Steweston, B.C.

Date Evacuated May 17/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

c/o Leo Bullock,
Stelling, Alta

RETURNED TO JAPAN
S.S. "MARINE FALCON"
2nd OCTOBER, 1946.

Widow
Married - Single
(check)

Name of Wife —

Name of Husband Torimatsu (deid)

Name of Mother —

Name of Father —

Names of Children under 16 —

Requested by EG

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Cannery Worker

MP.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 21/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: KATAI, Kameno ⁴⁴⁶⁸ #03928 No 92

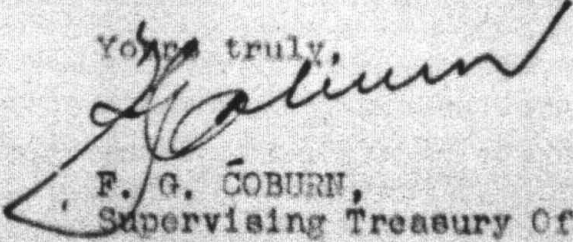
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

LIABILITY SUMMARY

File No. 4468

May 27, 1946.

RE: Kasuo (Mrs. Torinatsu) KATAI
Reg. No. 03928

This file reveals no claims against the above person.

The above summary is certified to be in accordance with
the information on file.
May 27/46
RBM:LM

R.B. Mackenzie
R.B. Mackenzie

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 4468

May 27, 1946.

RE: Kameno (Mrs. Torimatsu) KATAI
Reg. No. 03928

CHATELS:

The above, who made her declaration to the Custodian on April 20/42 and was evacuated on May 17/42, declared household effects located at House #46, Imperial Cannery and also some effects stored with Mrs. MORISHITA, 89 Monston St., Steveston. The file reveals that the goods stored with Mrs. MORISHITA, with the exception of a sewing machine, were sold for cash to the Richmond Electric by Mrs. KATAI and the money paid direct to her. The sewing machine may have been taken with her when she was evacuated as it was not found with the goods of Mrs. MORISHITA when these were moved to our storage warehouse. No goods were found by the Custodian at House #46, Imperial Cannery, where she lived with her daughter-in-law, Tamiko KATAI, File 4466. On Sept. 2/42 Mrs. Kameno KATAI wrote and asked for a dunnage bag stored with Mrs. MORISHITA. This was shipped as advised by the B.C. Security Commission by telephone on Dec. 21/45.

The file reveals that the above owned no specified articles.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

May 27/46
RBM:LEM

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie